



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 01/124/2017

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.



W numerze:

Z życia ZPO w Ciecierzynie

5-lecie Chóru „Bas Canto”

Warsztaty artystyczne w naszej gminie

Nagrody dla najlepszych sportowców

Loteria promocyjna dla mieszkańców gminy Niemce



Spis treści

Gmina Niemce, tu mieszkam, tu płacę podatki	2
Z obrad Rady Gminy Niemce	3
Punkt Nieodpłatnej Pomocy Prawnej	3
VII Diecezjalny Przegląd Jaseleki Grup Kołędniczych	4
Uroczyste spotkanie Kół Gospodyń Wiejskich w GOK-u	4
Wiecór kołęd w Zespole Szkół w Krasieninie	5
Jubileusz Chóru „Bas Canto”	6
Nasi uczniowie stypendystami Zarządu Województwa Lubelskiego	7
Nagrodzeni w gminnym i powiatowym etapie konkursu „Zapobiegajmy Pożarom”	8
Brak obwodnicy Niemiec – „To jest temat” TVP INFO	9
Nowy projekt unijnym w Przedszkolu w Niemcach	9
Jaki jest nasz ślad ekologiczny?	10
XVI Gminny Turniej Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie	11
Wygrane, śnieżne Zakopane	11
Gminne Dyktando z Języka Angielskiego w Jakubowicach Konińskich	12
OD JUNIORA DO SENIORA – seminarium w Jakubowicach Konińskich	12
Dyskusyjny Klub Książki w Bibliotece w Niemcach	12
Ferie z GOK i Biblioteką	13
Zawodniczki GULKS Niemce nagrodzone przez Starostę Lubartowskiego	14
Rada Powiatu Lubelskiego nagradza sportowców	14
UKS DYS – u nas zawsze się dużo dzieje	15
Loteria promocyjna - tu mieszkam, tu płacę podatki	16

Tu znajdziesz gazetę Taka Gmina

Ciecierzyn – sklep spożywczy za mostem
Ciecierzyn – SRH
Ciecierzyn – Apteka
Dys – Groszek
Dys – SRH
Elizówka – sklep spożywczy przy placu zabaw
Jakubowice Konińskie – sklep U Baryły
Jakubowice Konińskie-Kolonia Sklep u Edmara „Kuznia”
Krasienin – SRH, Pawilon
Leonów – sklep spożywczy przy szklarniach
Łagiewniki – sklep spożywczy
Majdan Krasieniński – SRH
Nasutów – Delikatesy ARES
Niemce, ul. Centralna, SRH nr 5
Niemce, Delikatesy Jaskółka
Niemce, ul. Lubelska 188
Niemce, Twoje Delikatesy
Osówka – sklep spożywczy
Rudka Kozłowiecka, Delikatesy ARES
Stoczek – Sklep Spożywczo-Przemysłowy Irena Korcz
oraz u sołtysów, w GOK-u i Urzędzie Gminy

TAKA GMINA GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Wydawca:

GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10,
tel. 81 75 61 555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Redaktor naczelny:

Bożena Stępień
Kolegium redakcyjne:
Iwona Prażmo, Iwona Pulińska,
Bożena Stępień, Anna Studzińska,
Grzegorz Brzozowski

Współpracownicy:

Grażyna Gliwka, Magdalena Czyżewska

Skład i druk:

MULTIPRESS G. WODECKI, D. WODECKA s.c.
www.multipress.com.pl



Wójt Gminy Niemce
Krzysztof Urbaś



Szanowni Państwo,

Gmina Niemce jest największą i najszybciej rozwijającą się gminą w Powiecie Lubelskim. W 2013 roku liczba mieszkańców przekroczyła 18 tys., a dziś zbliżamy się do 19 tys. Każdy z nas chce by okolica, w której mieszka, miała nowe drogi wraz z wygodnymi chodnikami i oświetleniem. Marzy

o nowoczesnych szkołach i obiektach sportowych, kolorowych placach zabaw dla dzieci, czy nowych świetlicach. Wszystkim Nam zależy na bezpieczeństwie, pięknym otoczeniu i rozwoju naszej gminy.

Korzystając z łam „Takiej Gminy” chciałbym przedstawić Państwu kilka istotnych informacji na temat naszego budżetu, a także zwrócić uwagę na trwający okres rozliczeniowy w podatku dochodowym. W Gminie Niemce jest zameldowanych blisko 19 tys. mieszkańców. Ale zdajemy sobie sprawę, że mieszka tu znacznie więcej osób, które korzystają z infrastruktury i mają oczekiwania co do jej rozbudowy. Niestety, podatki od osób niezameldowanych często

nie zasilają lokalnej kasy. Tymczasem prawie połowa dochodów własnych Gminy Niemce to podatek dochodowy od osób fizycznych (PIT).

Zwracam się zatem z prośbą do nowych mieszkańców naszej gminy, aby swoje zeznanie podatkowe (PIT) złożyli w Drugim Urzędzie Skarbowym w Lublinie, a za miejsce zamieszkania wskazywali Gminę Niemce. Z każdego 1000 zł zapłaconego przez podatnika podatku dochodowego, ponad 370 zł trafia do gminy. Im więcej mieszkańców ma gmina, tym więcej podatków wpływa do budżetu gminnego. Więcej pieniędzy w budżecie oznacza więcej zrealizowanych inwestycji.

Dlatego zorganizowaliśmy loterię promocyjną pod nazwą „Mieszkam w Gminie Niemce i tu płacę podatki”. Akcja jest skierowana do wszystkich mieszkańców naszej gminy, którzy rozliczą się z podatku dochodowego w Drugim Urzędzie Skarbowym w Lublinie, wskazując Gminę Niemce, jako miejsce zamieszkania. Wśród osób biorących udział w planowanej loterii zostaną rozlosowane cenne nagrody, m.in. telewizor Ultra HD 4K 55 cali, lustrzanka cyfrowa oraz konsola do gier.

Pamiętajmy, że dobro Gminy Niemce to nasze wspólne dobro. Razem możemy zmieniać oblicze naszej gminy i być współautorami tych zmian.

*Z uprzejmymi szacunkami
Krzysztof Urbaś*

Gmina Niemce Tu mieszkam, tu płacę podatki, tu inwestuję!

ZAINWESTUJ SWÓJ PODATEK W MIEJSCE, W KTÓRYM ŻYJESZ

Jedynie co musisz zrobić to:

- złożyć zeznanie podatkowe nie później niż w terminie do 2 maja 2017 r.
- w części A zeznania wskazać Drugi Urząd Skarbowy w Lublinie
- w części B zeznania wskazać adres zamieszkania na terenie Gminy Niemce (na dzień 31 grudnia 2016 r.)
- w przypadku, gdy z podatku dochodowego rozlicza Ciebie Twój płatnik (np. pracodawca), poinformuj go, że Twoim miejscem zamieszkania na dzień 31 grudnia minionego roku podatkowego była Gmina Niemce

A. MIEJSCE I CEL SKŁADANIA ZEZNANIA			
6. Urząd, do którego jest składane zeznanie			
DRUGI URZĄD SKARBOWY W LUBLINIE			
18. Cel składania formularza (zob. formularz, załącznik)			
19. Cel składania zeznania (zob. formularz, załącznik)			
B. DANE IDENTYFIKACYJNE I AKTUALNY ADRES ZAMIESZKANIA			
B.1. DANE PODATNIKA			
11. Nazwisko KOWALSKI	12. Imię i nazwisko JAN	13. Data urodzenia (dd-mn-rrrr)	
14. Kraj POLSKA	15. Województwo LUBELSKIE	16. Powiat LUBELSKI	
17. Gmina NIEMCE	18. Ulica	19. Nr domu	20. Nr lokalu
21. Kod pocztowy		22. Poczta	

Falszywym jest stwierdzenie, że tylko osoby zameldowane na terenie gminy wspierają ją swoim podatkiem.

Wystarczy, że w rocznym rozliczeniu dochodowym PIT wpiszą Państwo adres zamieszkania

Falszywym jest, że zmiana miejsca płacenia podatku dochodowego wiąże się z wieloma formalnościami i zmianą innych dokumentów. Poinformowanie Urzędu Skarbowego o zamieszkanu na terenie Gminy Niemce NIE WIĄŻE się z koniecznością wymiany dowodu osobistego czy prawa jazdy



Z obrad Rady Gminy Niemce

Najważniejszym punktem XXV posiedzenia Rady Gminy Niemce było uchwalenie budżetu na 2017 rok. Obrady otworzył Przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek. Oprócz 14 Radnych w sesji udział wzięli również: Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, Zastępca Wójta Iwona Pulińska, Skarbnik Gminy Aneta Chałupczak oraz Sołtysi z naszej gminy.

Podczas sesji Radni podjęli szereg istotnych uchwał, wśród których najważniejszą była oczywiście uchwała w sprawie budżetu Gminy Niemce na 2017 rok. Prace nad ostatecznym projektem trwały przez dwa miesiące. Po burzliwych naradach został wypracowany kompromis, który został przyjęty jednogłośnie. Po głosowaniu Wójt podziękował Radnym i pani Skarbnik za zaangażowanie w pracy nad budżetem. Z uwagi na to, że XXV sesja Rady Gminy Niemce odbyła się tuż przed Świątami Bożego Narodzenia, ten dzień obfitował również w akenty uroczyste. Już po raz kolejny harcerze z Jakubowic Konińskich przybyli do naszych władz z kolędą na ustach i Betlejemskim Światłem Pokoju, które symbolicznie poprzez ręce Wójta Krzysztofa Urbasa przekazali wszystkim mieszkańcom Gminy Niemce. Każdy z obecnych na sali otrzymał także przepyszne i wspaniałe ozdobione pierniczki.

Na XXVI sesji Rady Gminy Niemce, która odbyła się 3 lutego 2017 podjęto szereg ważnych uchwał m.in. w sprawie określenia opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego dzieci w wieku do 5 lat w przedszkolach publicznych i oddziałach przedszkolnych w publicznych szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Niemce oraz warunków zwolnienia z tych opłat, w sprawie organizacji wspólnej obsługi administracyjnej,



finansowej i organizacyjnej dla jednostek organizacyjnych gminy Niemce oraz w sprawie uchwalenia „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Niemce na 2017 rok”. Przyjęto ponadto sprawozdanie z realizacji Programu Zdrowotno - Profilaktycznego „Rehabilitacja Lecznicza – Ambulatoryjna (fizykoterapia, kinezyterapia, masaż leczniczy) mieszkańców Gminy Niemce”.

Punkt Nieodpłatnej Pomocy Prawnej

Szanowni Państwo, przypominamy, że na podstawie przepisów ustawy z dnia 5 sierpnia 2015 r. o nieodpłatnej pomocy prawnej oraz edukacji prawnej, w wyniku współpracy z Powiatu Lubelskiego z Gminą Niemce, od 4 stycznia 2016 roku w naszej gminie działa Punkt Nieodpłatnej Pomocy Prawnej.

Pomoc jest świadczona w pokoju nr 111 na parterze budynku urzędu gminy w: poniedziałki w godz. 12.00 - 16.00 wtorki w godz. 8.00 - 12.00 środy w godz. 8.00 - 12.00

Zapisy na wizyty: tel. 81 710 46 30, e-mail: pomocprawna@oic.lublin.pl

Prosimy o wcześniejsze potwierdzenie wizyt telefonicznie lub mailowo. Osoby bez rezerwacji wizyty będą obsługiwane w kolejności zgłoszenia do punktu, pod warunkiem dostępności miejsc. W przypadku braku możliwości udzielenia pomocy w danym dniu, osobie zgłaszającej zostanie zaproponowany pierwszy wolny termin.

Ustawa zakłada, że darmową pomoc prawną (na etapie przedsądowym) otrzymują:

- młodzież do 26. roku życia,
- osoby fizyczne, którym w okresie roku poprzedzającego zostało przy-

znane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej,

- osoby, które ukończyły 65. lat,
- osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny,
- kombataneci,
- weterani,
- zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną.

Pomoc prawna polega na:

- poinformowaniu osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach;
- wskazaniu osobie uprawnionej sposobu rozwiązania dotyczącego jej problemu prawnego;
- pomocy w sporządzeniu wymagającego wiedzy prawniczej projektu pisma w zakresie niezbędnym do udzielenia pomocy, z wyłączeniem pism procesowych w postępowaniach przygotowawczych lub sądowych i pism w postępowaniu sądowo-administracyjnym;
- sporządzeniu projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub o ustanowienie pełnomocnika z urzędu.

Uprawnieni mogą uzyskać informacje w zakresie:

- prawa pracy,

- przygotowania do rozpoczęcia działalności gospodarczej,
- prawa cywilnego,
- spraw karnych,
- spraw administracyjnych,
- ubezpieczenia społecznego,
- spraw rodzinnych,
- prawa podatkowego z wyłączeniem spraw podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Pomoc nie obejmuje spraw z zakresu prawa celnego, dewizowego, handlowego i działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowywania do jej rozpoczęcia.

Ponadto ustawa przewiduje również działania polegające na kształtowaniu świadomości prawnej obywateli. Zadania z zakresu edukacji prawnej będą realizowane przez właściwe organy samodzielnie albo ich realizacją będzie zlecana organizacjom pozarządowym, a także uczelniom prowadzącym studia wyższe na kierunku prawo oraz samorządom zawodowym adwokatów, radców prawnych, notariuszy, komorników sądowych oraz doradców podatkowych.

Więcej informacji na stronie dotyczącej bezpłatnej pomocy prawnej oraz na stronie starostwa powiatowego:

<https://darmowapomocprawna.ms.gov.pl>

VII Diecezjalny Przegląd Jasełek i Grup Kołędniczych

5 stycznia w Zespole Szkół w Niemcach odbył się VII Diecezjalny Przegląd Jasełek i Grup Kołędniczych. Na scenie zaprezentowało się 16 zespołów teatralnych i grup kołędniczych. Wśród licznej publiczności podziwiającej wspaniałe widowiska i piękne stroje nie zabrakło Księdza Kanonika Proboszcza Parafii pw. św. Ignacego Loyoli w Niemcach Krzysztofa Galewskiego oraz Wójta naszej gminy Krzysztofa Urbasia.

Jury w składzie:

1. **Bożena Stępień** – dyr. GOK
2. **Renata Antoszek** – dyr. Biblioteki Publicznej w Niemcach
3. **Maria Gajownik** – Diecezjalny Instytut Akcji Katolickiej
4. **Olga Skrzypczak-Kowalczyk** – nauczyciel muzyki
5. **Krystyna Szłapa** – nauczyciel biblioteki

po obejrzeniu wszystkich prezentacji zdecydowało o następującym podziale nagród:

W kategorii gimnazjum i ponadgimnazjalne

1. **miejsce** – ZS w Krasieninie Gimnazjum nr 3 - Jasełka „Powrót do przyszłości”.
2. **miejsce** – ZPO Ciecierzyn – Gimnazjum nr 2 - Grupa Kołędnicza
3. **miejsce** – Stowarzyszenie Społeczne Inicjatywa Krasienina i Okolic - Grupa Kołędnicza.

Wyróżnienie: ZSP Niemce

W kategorii klas 4-6 szkoły podstawowej

1. **miejsce** – ZPO Ciecierzyn
2. **miejsce** – ZS w Krasieninie – koło teatralne „Amapki”
3. **miejsce** – SP w Nasutowie

Wyróżnienie : ZS w Niemcach klasa 6

W kategorii 0-3

1. **miejsce** – SP Rudka Kozłowiecka
1. **miejsce** – ZS Niemce
2. **miejsce** – Przedszkole Publiczne w Niemcach
3. **miejsce** – ZS nr 12 Lublin
3. **miejsce** – ZPO w Ciecierzynie
3. **miejsce** – ZPO Dys

Wyróżnienie: SP Jakubowice Konińskie.

Wszystkie prezentowane przedstawienia były na bardzo wysokim poziomie, a przy tym niezwykle wzruszające. Młodemu artyście i ich opiekunom należy się najwyższe wyrazy uznania. (tg.)



Uroczyste spotkanie Kół Gospodyń Wiejskich w GOK-u

31 stycznia 2017 roku o godzinie 12.00 sala widowiskowa w Gminnym Ośrodku Kultury wypełniła się członkiniami Kół Gospodyń Wiejskich z terenu naszej gminy, które przybyły tutaj na zaproszenie Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia.

Noworoczne spotkania Wójta z członkiniami Kół to już wieloletnia tradycja. Są one okazją nie tylko do podsumowania minionego roku i złożenia życzeń na nadchodzący, ale przede wszystkim do podziękowania Paniom za pracę na rzecz swoich społeczności lokalnych w ramach struktur KGW.

Również tradycją w tym dniu są występy artystyczne. Na scenie, we wspaniałym przygotowanym przedstawieniu jasełkowym, zaprezentowali się uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej, a tuż po nich niezawodne dwa zespoły ludowe z naszej gminy czyli „Dysowiaci” i „Ciecierzyn”.

Wspólnie z Panią, program artystyczny obejrzel zaproszeni goście wśród których znaleźli się Poseł na Sejm RP Jan Łopata, Prezes Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Lublinie Andrzej Giszczak, Prezes Spółdzielni Rolniczo Handlowej w Niemcach Wiesław Szuknik, Prezes Banku Spółdzielczego w Niemcach Zdzisław Siwek, Prezes Spółdzielni Usług Rolniczych w Elizówce Stanisław Sysiak, Członek Rady Nadzorczej BS w Niemcach i SUR w Elizówce Stanisław Muzyka oraz Henryk Smolarz były Poseł na Sejm RP dwóch kadencji, a obecnie Dyrektor Regionalnego Biura Energii przy Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego.

Uroczystość zakończyła się niespodziewanym, a zarazem zachwycającym wszystkich zgromadzonych nieplanowanym wcześniej wy-





stępną młodą artystkę, która była obecna na spotkaniu razem ze swoją babcią. Po zakończeniu części artystycznej nie pytając nikogo o zdanie weszła bez tremy na scenę, poprosiła o obniżenie mikrofonu i pięknie zaśpiewała kilka piosenek, wzbudzając tym aplauz i wzruszenie wśród widzów. (tg.)



Wieczór kołęd w Zespole Szkół w Krasieninie

Wieczorem 11 stycznia 2017 r. sala gimnastyczna w Zespole Szkół w Krasieninie zapęłniała się po brzegi. To spotkanie było kultywowaniem zwyczaju naszych przodków, którzy w okresie Bożego Narodzenia spotykali się w domach, by wspólnie śpiewać kołеды. Do wspólnego śpiewania społeczność szkolna zaprosiła mieszkańców Krasienina i okolic, władze samorządowe oraz organizacje społeczne współpracujące ze szkołą.

Na ten wyjątkowy wieczór każda klasa wspólnie z wychowawcą przygotowała inną kołędę. Wiele z nich prócz warstwy wokalne miało także akompaniament w wykonaniu naszych uczniów: na akordeonie, gitarach, organach czy instrumentach perkusyjnych. Wszyscy goście mogli włączyć się w śpiew korzystając z słów wyświetlanych na slajdach, a najgłośniejszą rozbrzmiewała kołęda *Gore gwiazda Jezusowi...*, którą wspólnie śpiewała cała sala. Wiele klas przygotowało na tę okazję stroje kołędnicze. Prócz kołęd mogliśmy podziwiać liczne talenty muzyczne takie jak: zespół fletowy uczniów klas młodszych, uczennice, które w naszej szkole pod kierunkiem p. Grzegorza Brzozowskiego uczą się gry na gitarze czy solistów, którzy występowali w przeglądach i festiwalach. Przysłowiową wisienką na torcie były występ zespołu wokально-instrumentalnego działającego przy Stowarzyszeniu Społeczna Inicjatywa Krasienina i Okolic im. I. Kosmowskiej, które prócz imienia łączy ze szkołą udana współpraca. Jak zawsze Rodzice uczniów, włączyli się w przygotowanie pysznego poczęstunku dla gości i uczestników, byśmy w domowej atmosferze mogli nakarmić ducha i ciało.

Wśród licznie zgromadzonych gości, którzy zaszczytili swą obecnością nasze spotkania byli Wójt Gminy Niemce Pan Krzysztof Urbaś, który złożył wszystkim uczestnikom i ich rodzinom najlepsze życzenia na 2017, docenił liczne talenty występujących oraz nagroził wytrwałych kołędników cukierkami oraz Ks. Dariusz Nowomiejski Proboszcz parafii Narodzenia NMP w Krasieninie, który wspierał nas w organizacji oraz rozpropagowaniu spotkania wśród mieszkańców. To spotkanie pozostawiło w naszych sercach wiele ciepłych wspomnień, mamy nadzieję, że jest początkiem nowej szkolnej tradycji!

ZS Krasienin



Jubileusz Chóru „Bas Canto”



6 stycznia 2017 roku w Europejskim Ośrodku Integracyjnym w Niemczech odbył się Koncert Jubileuszowy z okazji 5-lecia Chóru „Bas Canto”. W Koncercie oprócz Chóru Męskiego wziął udział Chór Gminy Kurów oraz Chór „Tercja” SDK w Świdniku.

Chór „Bas Canto” wystąpił pod dyktando Henryka Pogorzelskiego, zaś dwa pozostałe – Bogdana Lipińskiego. Gościem specjalnym była prof. Monika Mielko-Remiszewska profesor Zakładu Chóralistyki UMCS w Lublinie, dyrektor artystyczny i wiceprezes lubelskiego oddziału Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, która w imieniu zarządu związku wręczyła Jubilatom odznaczenia i dyplomy. Brązową Odznakę Honorową PZChO otrzymali: za wsparcie działalności Chóru: wójt Krzysztof Urbas i dyrektor ZS w Niemczech Jerzy Wójcik oraz chórzyszc: Wiesław Zembrzycki, Stanisław Staszek i Mieczysław Waśkowicz. Srebrną Odznakę Honorową wyróżnieni zostali: Stefan Machowicz, Mieczysław Szczepaniak, Stanisław Zgierski, Tadeusz Małek i Andrzej Małek. Dyplomy Uznania PZChO otrzymali: dyrygent Chóru dr Henryk Pogorzelski, Michał Zembrzycki, Daniel Caban, Jacek Włodarczyk,



Krzysztof Bażencki, Marek Podstawka, Marek Borowski, Jacek Świdziński, Jerzy Gromek, Piotr Ruskowski, Marcin Kutyna, Piotr Pogorzelski i Witold Józefacki.

Jubileusz uświetniła wystawa prac pani Teresy Zembrzyckiej „Z Nieba Anieli...”

Z okazji Jubileuszu Chórzyszc odebrali mnóstwo życzeń i gratulacji m.in od przedstawicieli naszych gminnych władz: Wójta Krzysztofa Urbasia i Przewodniczącego Rady Gminy Niemce Sławomira Mrocza.

(tg.)



Nasi uczniowie stypendystami Zarządu Województwa Lubelskiego

9 grudnia 2016 roku w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie odbyła się uroczysta gala, podczas której Wicemarszałek Województwa Lubelskiego Krzysztof Grabczuk wręczył certyfikaty stypendialne Zarządu Województwa Lubelskiego 762 uczniom z Lubelszczyzny. Wśród wyróżnionych było także 15 uczniów ze szkół z terenu Gminy Niemce.

W roku szkolnym 2016/2017 Województwo Lubelskie realizuje dwa programy stypendialne dla uczniów szkół gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych oraz uczniów szkół i placówek prowadzących kształcenie zawodowe. Celem programów jest finansowe wsparcie uzdolnionej młodzieży, uczącej się lub mieszkającej w województwie lubelskim.

Pierwszy program stypendialny – „Lubelskie wspiera uzdolnionych 2016-2017” skierowany jest do uczniów szczególnie uzdolnionych w zakresie przedmiotów przyrodniczych, informatycznych, języków obcych, matematyki lub przedsiębiorczości, którzy w roku szkolnym 2016/2017 rozpoczynają lub kontynuują naukę w szkołach gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych osiągających najwyższe wyniki edukacyjne w skali województwa lubelskiego. Stypendium przyznawane jest na okres 10 miesięcy, od 1 września 2016 r. do 30 czerwca 2017 r. w kwocie 400 zł miesięcznie. Każdy stypendysta w ramach stypendium realizował będzie indywidualny plan rozwoju edukacyjnego. Wysokie kryteria programu stypendialnego spełniło aż 14 uczniów uczęszczających do gimnazjów na terenie naszej gminy.

Lista stypendystów:

Gimnazjum nr 1 w Niemcach:

1. Dorota Łucka
2. Aleksandra Tarnas
3. Milena Jaworska
4. Ester Rinaudo
5. Krzysztof Kowalczyk



Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie:

1. Bożena Klos
2. Oliwia Wolińska
3. Damian Woźniak
4. Julia Gałat
5. Joanna Koziół
6. Magda Koziół
7. Filip Wieczorek

Gimnazjum nr 3 w Krasieninie:

1. Antoni Joński
2. Katarzyna Królik

Drugi program stypendialny – „Lubelska kuźnia talentów 2016-2019” skierowany jest do szczególnie uzdolnionych uczniów w zakresie przedmiotów zawodowych, którzy są mieszkańcami województwa lubelskiego lub uczą się w województwie lubelskim oraz w roku szkolnym 2016/2017 będą kontynuować naukę w szkołach zawodowych – zasadniczych szkołach zawodowych, technikach i szkołach policealnych – z wyłączeniem szkół dla dorosłych. Stypendystką tego programu została Agnieszka Kobyłka uczennica klasy III Technikum Architektury Krajobrazu w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach.

Po uroczystym wręczeniu stypendiów, wspaniałą oprawę artystyczną zapewniła Młodzieżowa Orkiestra Dęta „Henryczki” z Bychawy.

Serdecznie gratulujemy wszystkim stypendystom, rodzicom oraz nauczycielom i życzymy kolejnych sukcesów.



Nagrodzeni w gminnym etapie konkursu „Zapobiegajmy Pożarom”



16 grudnia 2016 roku w świetlicy przy OSP w Dysie odbyło się uroczyste wręczenie nagród i dyplomów w gminnych eliminacjach Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Zapobiegajmy Pożarom” pod patronatem Wójta Gminy Niemce.

Uroczystość rozpoczęła się od powitania przez panią dyrektorkę Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie Jolantę Sołtys przybyłych gości. Swoją obecnością zaszczylili nas: Wójt Gminy Niemce pan Krzysztof Urbaś, Prezes Zarządu OSP Dys pan Leszek Ziębowicz,



dyrektorzy szkół oraz laureaci i opiekunowie. Rozdaniu nagród towarzyszyła wystawa prac konkursowych oraz pokaz sprzętu strażackiego udostępnionego przez Jednostkę OSP w Dysie.

Pan Wójt opowiedział o tradycji pożarnictwa na terenie naszej gminy, a także dokonał krótkiej prezentacji zaplecza technicznego poszczególnych jednostek ochotniczej straży pożarnej. Zwrócił również uwagę na wysoki poziom prac konkursowych, różnorodność technik oraz fakt, iż temat konkursu wzbudził zainteresowanie uczestników tradycją związaną z ogólnie pojętą ochroną przeciwpożarową.

Laureaci otrzymali nagrody i dyplomy uznania. Ogółem przyznano 20 nagród rzeczowych.

Po części oficjalnej goście zostali zaproszeni na poczęstunek. Chętni mogli przymierzyć hełm strażacki, specjalistyczne ubranie a także obejrzeć sprzęt pożarniczy. Na koniec zrobiono pamiątkowe zdjęcie.

Iwona Domownik



„Zapobiegajmy pożarom” - sukces naszych uczniów w eliminacjach powiatowych

Z dumą informujemy, że spośród 20 prac nagrodzonych w gminnych eliminacjach Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Zapobiegajmy Pożarom”, aż 6 znalazło się w finale eliminacji powiatowych.

9 stycznia br. w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Lublinie zostały rozstrzygnięte eliminacje powiatowe Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Zapobiegajmy Pożarom”. Konkurs ma na celu zainteresowanie dzieci i młodzieży ochroną przeciwpożarową oraz tradycją i życiem środowisk strażackich.

Tematyka konkursu obejmuje udział jednostek straży pożarnych w akcjach ratowniczo-gaśniczych, zwalczaniu klęsk żywiołowych, ekologicznych oraz

w szkoleniu, zawodach, działalności prewencyjnej, kulturalnej i historii pożarnictwa.

Po dokonaniu oceny nadesłanych prac o tematyce obejmującej głównie udział jednostek straży pożarnych w akcjach ratowniczo-gaśniczych, jury w skład którego weszli: Mieczysław Dziura jako przewodniczący, Łukasz Grabczyński, Marzena Skoczylas i Barbara Dziuba, wyłoniło finalistów eliminacji powiatowych, wśród których znaleźli się nasi młodzi artyści: Filip Wiśniewski z Przedszkola Publicznego w Niemcach, Julia Sowińska z Oddziału Przedszkolnego SP im. Joachima Lelewela w Jakubowicach Konińskich, Kamila Guz ze Szkoły Podstawowej w Krasieninie (klasy IV-VI), Natalia Jusiak i Izabela

Koperska z Gimnazjum Nr 1 w Niemcach oraz Kinga Guz z Gimnazjum Nr 3 w Krasieninie.

Wszystkie nagrodzone prace wezmą udział w eliminacjach wojewódzkich. Serdecznie gratulujemy i trzymamy kciuki.

(tg.)



Brak obwodnicy Niemiec - „To jest temat” TVP INFO



Po zeszłorocznym, wrzesniowym blokowaniu trzech przejść dla pieszych, celem zwrócenia uwagi opinii publicznej i rządzących na konieczność przyspieszenia prac zmierzających do powstania obwodnicy Niemiec, radny Kamil Rarak, przy wsparciu naszych władz gminnych, podjął kolejne działania. Zwrócił się do programu interwencyjnego TVP INFO „To jest temat”. Dziennikarze uznali, że temat wart jest nagłośnienia i 2 lutego o godz. 18 w transmisji na żywo w TVP Info licznie zgromadzeni mieszkańcy oraz przedstawiciele naszych władz gminnych: Wójt Krzysztof Urbaś i Przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek dowodzili, że brak obwodnicy to ogromne utrudnienie w życiu naszych mieszkańców i tylko skuteczne działania przyspieszające decyzję ministerstwa do jej budowy mogą pomóc rozwiązać ten problem.



Przyjmowanie wniosków ws. zwrotu podatku akcyzowego od 1.02.2017 r.

Urząd Gminy Niemce uprzejmie informuje, iż od dnia 01.02.2017 r. przyjmowane są wnioski do ubiegania się o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej.

- 1. Podstawa prawna:** Ustawa z dnia 10 marca 2006 roku o zwrocie podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej (Dz. U. Nr 52, poz. 379) Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 28 czerwca 2013 r. w sprawie wzoru wniosku o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej (Dz. U. z 2013, poz. 789) Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2012, poz. 749)
- 2. Komórka organizacyjna załatwiająca sprawę:** samodzielne stanowisko ds. obsługi OSP i akcyzy, pokój 208, tel. :81 460-34-63

Nowy projekt unijny w Przedszkolu Publicznym w Niemcach

13.12.2016 r. została zawarta umowa pomiędzy Gminą Niemce, a Województwem Lubelskim o dofinansowanie projektu: „Utworzenie oddziału przedszkolnego w Gminie Niemce” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Wartość projektu: 302.682,94 zł, wkład EFRR: 257.280,49 zł.

Realizatorem projektu jest Przedszkole Publiczne w Niemcach ul. Różana 14 we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Administracyjnym Szkół w Niemcach. Projekt jest realizowany w okresie od 01.08.2016r. do 31.07.2017r.

Celem głównym realizowanego projektu jest zwiększenie o 25 liczby dzieci w wieku 3 i 4 lata zamieszkałych na terenie gminy wiejskiej Niemce korzystających z wysokiej jakości edukacji przedszkolnej do 30.06.2017r.

W ramach realizacji projektu doposażana jest sala przedszkolna w niezbędny sprzęt, pomoce dydaktyczne oraz zabawki, plac zabaw zostanie doposażony w atrakcyjne urządzenia. Dla wszystkich dzieci uczęszczających do przedszkola organizowane są zajęcia rozwijające ich kompetencje społeczno –

emocjonalne. Grupy dzieci najmłodszych objęte są zajęciami w zakresie logorytmiki. Ponadto w ramach realizacji projektu organizowane są zajęcia z zakresu terapii pedagogicznej, zajęcia logopedyczne, psychologiczne oraz zajęcia prowadzone metodą Integracji Sensorycznej. Przedszkole dysponuje częściowo wyposażoną salą do zajęć do terapii integracji sensorycznej. W ramach realizacji projektu sala zostanie doposażona w interaktywną podłogę – pomoc dydaktyczną dedykowaną do ćwiczeń, gier i zabaw ruchowych szczególnie dla dzieci w wieku przedszkolnym, z zaburzeniami przetwarzania informacji – zarówno wzrokowych, słuchowych jak i ruchowych.

Koordynator projektu: Elżbieta Topyła





Jaki jest nasz ślad ekologiczny?

Podsumowanie realizacji programu edukacji ekologicznej uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum w Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie.

Współczesny świat boryka się z wieloma zagrożeniami przyrody. Jednym z nich jest niszczenie ekosystemów naturalnych. Obowiązkiem każdego człowieka jest zadbanie o swoje najbliższe otoczenie, o zasoby wody oraz organizmy żywe. Od najwcześniejszych lat należy kształtować u dziecka sposób myślenia i zachowania tak, aby umiało zadbać o otaczający go świat, a szczególnie o wielkość pozostawianego śladu ekologicznego. Ważne jest, aby uczniowie potrafili zrozumieć, że mieszkańcy Lubelszczyzny mają także duży wpływ na różnorodność życia w ekosystemach.

W Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie w okresie od 1.IX-10.XII.2016 r. realizowany był projekt edukacji ekologicznej.

Celem projektu było zwiększanie świadomości ekologicznej zarówno dzieci jak i dorosłych, poprzez aktywizowanie społeczności szkolnej i lokalnej do działań na rzecz zmniejszania śladu ekologicznego w najbliższej okolicy. Celem głównym projektu było uwrażliwienie młodzieży na piękno flory i fauny małej ojczyzny. Zapoznaliśmy uczniów i rodziców z wielkością śladu ekologicznego pozostawianego przez Polaków podczas pogadanki i zajęć dydaktycznych. Kształtowaliśmy świadomość ekologiczną i odpowiedzialność za obecną i przyszłą jakość życia na Ziemi. Propagowaliśmy zachowania mające na celu dbanie o najbliższe otoczenie i wytworzenie nawyku nie zaśmiecania ekosystemów naturalnych. Uczyliśmy sposobów zmniejszania śladu ekologicznego.

Uczestnikami projektu byli uczniowie w wieku 6 - 16 lat oraz ich rodzice i nauczyciele wraz z pracownikami obsługi. W ramach projektu wykonaliśmy:

- prezentację multimedialną „Mój ślad ekologiczny” dla uczniów i rodziców wraz z pogadanką przeprowadzoną w dniu 18 listopada 2016 roku,
- wyjazd edukacyjny kształtujący świadomość ekologiczną – zorganizowany przez szkołę w Ciecierzynie według autorskiego programu koordynatora projektu dla 45 uczniów pt. „Ekosystem naturalny i antropogeniczny” zrealizowany w dniu 28 września 2016 roku. Uczniowie poznawali gatunki roślin występujących w Ogrodzie Botanicznym w Lublinie, zapoznali się z funkcjonowaniem Oczyszczalni Ścieków w Hajdowie i Składowiska Odpadów Komunalnych w Rokitnie oraz obserwowali warstwową budowę lasu kozłowieckiego.
- warsztaty plastyczne dla 2 grup po 15 osób – „Recykling - ozdoby choinkowe i kompozycje bożonarodzeniowe wykonane z surowców wtórnych” (choinka z książki lub tektury i włóczki, bombki ze sznurka od snopowiązałki i orzecha włoskiego) wykonane na zajęciach świetlicowych w okresie od 1 – 9 grudnia 2016 roku
- cykl zajęć edukacyjnych „Obliczamy nasz ślad ekologiczny” – zajęcia zrealizowane podczas planowych zajęć z biologii w klasach 2 i 3 gimnazjalnych w dniu 30.09.2016 roku, w których uczestniczyło 68 uczniów

Przeprowadziliśmy następujące konkursy:

1. Konkurs na wykonanie albumu „Ekosystem naturalny i antropogeniczny” – dla uczniów uczestniczących w wyjeździe edukacyjnym.
2. Konkurs fotograficzny „Najpiękniejsze rośliny i zwierzęta” – dla wszystkich uczniów
3. Konkurs literacki na wiersz „Mój dom ekologiczny” – dla wszystkich uczniów
4. Konkurs na opis lub esej „Mój dom ekologiczny”
5. Konkurs na prezentację multimedialną „Ślad ekologiczny mojej rodziny”



Promowaliśmy nasz projekt poprzez:

- Publikację „Ekologia dla wszystkich” – publikacja programów edukacji ekologicznej zrealizowanych w ZPO w Ciecierzynie
- Festyn ekologiczny propagujący życie ludzi prowadzące do zmniejszania śladu ekologicznego, na podstawie opracowanego autorskiego scenariusza, przeprowadzony na terenie placówki z udziałem uczniów, rodziców i zaproszonych gości w dniu 2 grudnia 2016 roku. Festyn uświetnił występ chóru szkolnego i członków Koła Żywego Słowa – „Myśliwce” i dziewczęta „teatrzyk przygotowany pod kierunkiem Grażyny Wójtowicz i Katarzyny Wieczorek. Dużą atrakcją uroczystości był występ chóru szkolnego pod kierunkiem Magdaleny Stawieckiej, który zaśpiewał piosenki: „Jesteśmy dziećmi Ziemi”, „Moja planeta”, „Sza! dziewczęta”, „Płynięcie Wisły”. Natomiast degustację potraw z państw pozostawiających różny ślad ekologiczny przygotowali uczniowie z klas pierwszych gimnazjum pod kierunkiem Barbary Gnyśińskiej.
- Z prac konkursowych wykonaliśmy wystawę, jednocześnie dekorację na festyn, który odbył się w budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie z udziałem władz samorządowych.

W efekcie realizacji projektu uczestnicy poszerzyli zakres wiedzy na temat umiejętności obliczania i ograniczania śladu ekologicznego. Dotacja przeznaczona została na finansowanie wyjazdu edukacyjnego dla 45 uczniów, nagród dla uczestników konkursów, materiałów i produktów przydatnych do realizacji zadań projektowych w tym festynu ekologicznego oraz na dokumentowanie działań projektowych.

Realizując projekt współpracowaliśmy z: Urzędem Gminy Niemce, Radą Rodziców ZPO w Ciecierzynie, Ogrodem Botanicznym w Lublinie, MPWiK w Lublinie: Oczyszczalnią Ścieków w Hajdowie i Składowiskiem Odpadów Komunalnych w Rokitnie, Nadleśnictwem w Lubartowie, Gminną Biblioteką Publiczną w Niemcach – Filia w Ciecierzynie, Drukarnią AZDAR PRESS w Lublinie, Nadleśnictwem Lubartów.

Wszystkim osobom oraz instytucjom zaangażowanym w pomoc podczas realizacji projektu serdecznie dziękuję. Szczególne słowa podziękowania kieruję pod adresem naszych sponsorów Wójta Gminy Niemce oraz Prezesa WFOŚ i GW w Lublinie.

Opracowała: Alina Gramaszek, koordynator projektu



XVI Gminny Turniej Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie

10 Lutego 2017r. odbyła się szesnasta edycja Turnieju Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie, przeznaczona dla uczniów szkół podstawowych i przedszkoli z terenu gminy Niemce.

W przesłuchaniach wzięło udział 54 uczniów. Prezentacje oceniane były przez jury w składzie: Joanna Kolstrung- Dział Edukacji Kulturalnej w Centrum Kultury w Lublinie; Anna Kistelska- instruktor słowa Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie; Irena Aftyka instruktor Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach.

Eliminacje wyłoniły zwycięzców, z których laureaci pierwszych miejsc wezmą udział w Małym Konkursie Recytatorskim w WOK w Lublinie, 19 maja br.

Organizacja Turnieju była możliwa dzięki hojności sponsorów, którymi byli:

1. Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś
2. Zarząd Banku Spółdzielczego w Niemcach
3. Gminna Spółdzielnia Rolniczo Handlowa w Niemcach
4. Pan Jan Szulżyk Dyrektor POL- SKONE sp.z o.o. w Lublinie
5. Pan Tomasz Błaszczyk Firma P.H.U. Błaszczyk
6. Pan Robert Stefanowski prezes firmy Greinplast
7. Pani Wanda Wnukowska Firma „Dyspol”
8. Gminna Spółdzielnia Rolniczo Handlowa w Niemcach
9. Prezes „ABC Papier” w Lublinie Pan Andrzej Rożen

WYNIKI KONKURSU

Kategoria „0”- II

Miejsce I: Hanna Mytyk Zespół Szkół w Niemcach (opiekun - Iwona Choina)



Karolina Walczewska Szkoła Podstawowa w Nasutowie (opiekun - Marek Bijak)

Miejsce II: Amelia Kryszczuk Zespół Szkół w Krasieninie (opiekun - Ewa Rabos)

Natalia Prokop Szkoła Podstawowa w Nasutowie (opiekun - Renata Jezierska)

Miejsce III: Wojciech Gruda Zespół Szkół w Krasieninie (opiekun: Ewa Rabos)

Mikołaj Ciupera Szkoła Podstawowa w Jakubowicach Konieńskich (opiekun: Bożena Flor)

Wyróżnienia: Agata Kozieł Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie (opiekun: Beata Madej, Jolanta Małyska), Klaudia Barczak Szkoła Podstawowa w Nasutowie (Opiekun: Marek Bijak), Miłosz Łysiak Zespół Szkół w Niemcach (opiekun: Grażyna Michalska), Zuzanna Gawrońska Zespół Szkół w Niemcach (opiekun: Emilia Białek).

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach panią Renatę Antoszek, otrzymała Oliwia Fim z Przedszkola Publicznego w Niemcach (opiekun: Katarzyna Adrian, Luiza Rusinek).

Kategoria III-IV

Miejsce I: Maciej Jaworski Zespół Szkół w Niemcach (opiekun: Bożena Malinowska) Nikola Mrozek Zespół Placówek Oświatowych w Dysie (opiekun: Jolanta Augustyńska)

Miejsce II Emilia Domonik Szkoła Podstawowa w Nasutowie (opiekun: Lidia Szuberska) Dominika Prokop z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie (opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek)



Miejsce III: Aleksandra Wrona Zespół Szkół w Krasieninie (opiekun: Dariusz Starek) Ewelina Adamska Zespół Szkół w Niemcach (opiekun: Natalia Winiarska)

Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Wójta Gminy Niemce pana Krzysztofa Urbasia, otrzymał Maciej Jaworski z Zespołu Szkół w Niemcach (opiekun - Bożena Malinowska).

Kategoria V-VI

Miejsce I: Małgorzata Piotrowska z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie, opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek (tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym Ludwik Jerzy Kern, Buty)

Angelika Kielsznia z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie, opiekun: Agnieszka Kula (tekst wskazany do prezentacji na Turnieju Powiatowym Andrzej Waligórski, Z prądziejów)

Miejsce II: Martyna Drozd ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej, opiekun: Jolanta Janicka

Adrianna Łęgieć z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie, opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek



Miejsce III: Anita Małyska ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej, opiekun: Jolanta Janicka

Małgorzata Kuźma ze Szkoły Podstawowej w Jakubowicach Konieńskich, opiekun: Milena Zgierska

Wyróżnienia: Milena Pomorska ze Szkoły Podstawowej w Jakubowicach Konieńskich, opiekun: Jolanta Zabielska, Wiktoria Kozłowska ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej, opiekun: Jolanta Janicka, Oliwia Misiurek z Zespołu Szkół w Krasieninie, opiekun: Barbara Dudek, Weronika Ważna z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie, opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek



Wygrane, śnieżne Zakopane

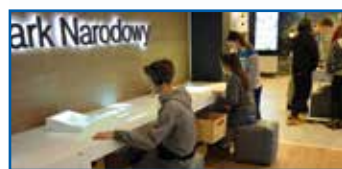
Dni od 5 do 10 grudnia 2016 roku klasy III a i b Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie im. bł. bpa Władysława Górala spędziły w Zakopanem. Wyjazd był konsekwencją wygranej w ogólnopolskim konkursie „Pokażcie nam swoją małą Alma Mater”. Organizatorem przedsięwzięcia była Fundacja Hotele Polskie Dzieciom. Z całej Polski zgłosiło się 112 szkół (251 klas/212 prac). Album wykonany przez klasy III gimnazjum otrzymał zaszczytne II miejsce.

Pobyt w pięknej, śnieżnej scenerii Zakopanego dostarczył uczniom niezapomnianych wrażeń i zimowych atrakcji takich jak: spacer Doliną Kościeliską, wejście na Gubałówkę, Wielką Krokiew. Spacer urokliwymi ulicami Zakopanego pozwoliły poznać charakterystyczną zakopiańską architekturę. W czwartkowy wieczór młodzież miała okazję spotkać się z TOPROWCEM – gawędziarzem, który z wielką pasją opowiadał o górach, ludziach i zwyczajach tam panujących. Uczniów bardzo zaciekawiło Centrum Edukacji Przyrodniczej,

gdzie mieli okazję poznać florę i faunę Tatr i okolic. Interaktywne gry i zabawy wzbogaciły wiedzę uczniów w niestandardowy sposób.

Pobyt w Tatrach sprawił młodzieży dużo radości, zacieśnił przyjaźnie i udowodnił, że są zgraną drużyną, która może na sobie wzajemnie polegać.

ZPO Ciecierzyn





Gminne Dyktando z Języka Angielskiego w Jakubowicach Konińskich



9 lutego 2017 r. w Szkole Podstawowej im. Joachima Lelewela w Jakubowicach Konińskich odbyło się Gminne Dyktando z Języka Angielskiego dla uczniów klas szóstych pod honorowym patronatem Wójta Gminy Niemce oraz warsztaty kreatywnego nauczania języka angielskiego dla nauczycieli.

Do konkursu przystąpiło 14 uczniów reprezentujących wszystkie szkoły podstawowe naszej gminy. Nagrody wręczyła Pani Iwona Pulińska – Zastępca Wójta Gminy Niemce.

Konkurs nie należy do łatwych, gdyż wymaga niezwyklej precyzji w odwzorowaniu angielskiej pisowni. Zwycięzca, pomimo czyhających wtekście licznych pułapek, nie popełnił ani jednego błędu. Po raz pierwszy w historii dyktanda podium zostało zdominowane przez chłopców. Oto laureaci konkursu:

I miejsce - Michał Choina z Zespołu Szkół w Niemcach

II miejsce - Oskar Borkowski z Zespołu Szkół w Krasieninie

III miejsce - Kamil Flis z Zespołu Szkół w Krasieninie

Serdecznie gratulujemy!

(tg.)

OD JUNIORA DO SENIORA - seminarium w Jakubowicach Konińskich



3 grudnia 2016 r. w Szkole Podstawowej w Jakubowicach Konińskich w ramach Programu Aktywizacji i Edukacji Lokalnej Mieszkańców Gminy Niemce „Od juniora do seniora” i przy współpracy Fundacji „Nasza Sakiewka” odbyły się kolejne warsztaty. Mieszkańcy Jakubowic wzięli udział w seminarium szkoleniowym pt. „Żywnościowe aspekty zapobiegania chorobom serca”.

Wykłady cieszyły się dużym zainteresowaniem. Prof. Michał Skrzypek i mgr Karolina Goral z Zakładu Dietetyki Klinicznej – Wydział Nauk o Zdrowiu w sposób profesjonalny zapoznali uczestników z problematyką żywienia w prewencji chorób układu krążenia oraz diety dla zdrowego serca. Podstawowym celem zajęć było nie tylko przekazanie wiedzy, ale również nabycie przez mieszkańców praktycznych umiejętności w zakresie projektowania prozdrowotnego sposobu żywienia. Po części wykładowej pracownicy naukowej Katedry i Zakładu Fizjologii Człowieka Uniwersytetu Medycznego w Lublinie umożliwili uczestnikom wykonanie analizy składu ciała.

Część warsztatowa zgromadziła licznych odbiorców. Każdy przy pomocy analizatora mógł poznać skład swojego ciała, a także skorzystać z fachowej porady medycznej. (tg.)



Dyskusyjny Klub Książki w Bibliotece w Niemcach

9 grudnia 2016 r. Gminną Bibliotekę Publiczną w Niemcach odwiedziła Pani Monika Rebizant-Siwiło autorka „Singla”, „Przytul mnie”, „Zatrzymaj mnie”, „Wrzosowiska”. Powieści tej autorki są jak Roztocze – magiczne, pełne historycznych odniesień oraz atrakcyjne turystycznie.



Pisarka z wielką pasją opowiadała o swojej twórczości, o inspiracjach niezbędnych do stworzenia kolejnych powieści. Mówiła min. o emocjach, które towarzyszyły jej podczas pisania debiutanckiej powieści „Singiel” i trudnościach z jej wydaniem. Wszyscy obecni na spotkaniu z zainteresowaniem słuchali niezwykle, wręcz magicznych opowieści pani Moniki.

Nie obyło się bez pytań, na które pisarka bardzo chętnie odpowiadała. Nie zabrakło też autografów, dedykacji w książkach oraz wpisu do kroniki.

Spotkanie przebiegło w bardzo miłej i przyjaznej atmosferze i na długo pozostanie w pamięci uczestników.

Dyrektor GBP Renata Antoszek



Ferie zimowe z biblioteką

W trakcie Ferii Zimowych, w Gminnej Bibliotece Publicznej w Niemcach, dzieci i młodzież z terenu naszej gminy mogli wartościowo spędzić czas i rozwinąć się twórczo. 20 stycznia w budynku GBP w Niemcach odbyło się „Głośne czytanie baśni i legend”, a tuż po nim warsztaty „Zrób laurkę lub bukiet dla babci i dziadka”. 24 stycznia – w budynku GOK w Niemcach zrealizowane zostały zajęcia teatralne dla dzieci i młodzieży ze Studium Młodego Aktora w Lublinie obejmujące elementarne zadania aktorskie, teatr cieni, teatr lalek, dramę, krótkie pokazy aktorskie dla dzieci, ćwiczenia mimiki i ekspresji ciała, ćwiczenia dykcyjne oraz trening autoprezentacji. Warsztaty teatralne uzupełniła Biblioteczna Strefa Gier dla miłośników gier „bez prądu” – fabularnych, planszowych i karcianych.



Ferie z GOK

Ferie dla dzieci i młodzieży z terenu naszej gminy nie musiały kojarzyć się z nudą. Każdy kto chciał, mógł rozwijać swoje talenty artystyczne podczas zorganizowanych w tym czasie warsztatów plastycznych, tanecznych i teatralnych. Warsztaty Plastyczne i Taneczne zorganizował GOK, natomiast teatralne Gminna Biblioteka Publiczna w Niemcach.

Uczestnicy Warsztatów Plastycznych pod okiem artystów-plastyków: pani Iwony Dudy i pana Jerzego Pęczyły projektowali i ręcznie malowali koszulki. Efekty ich pracy okazały się być imponujące! Warsztaty zrealizowane zostały w pierwszym tygodniu ferii w Świątlicy Wiejskiej w Dysie, a w drugim w siedzibie GOK w Niemcach. W ramach Ferii z GOK pierwszy tydzień wypełniły Warsztaty Taneczne i XI Feryjny Turniej Tańca.

JURY Turnieju w składzie: przewodnicząca: Aleksandra Rodak oraz członkowie: Iga Kruczek, Weronika Parafiniuk, Patryk Tomczak oraz sędzia skrutiner: Marzena Ciolek oceniając zawodników w poszczególnych kategoriach tanecznych oraz wiekowych kierowało się następującymi kryteriami: dobór repertuaru, jego oryginalność i wartość techniczna, interpretacja i opracowanie choreografii, ogólny wyraz artystyczny i estetyka kostiumów.

Mając na uwadze powyższe oraz wysoki i wyrównany poziom artystyczny prezentacji, a także urok osobisty zawodników postanowiono przyznać nagrody w kategoriach:

SOLO HIP HOP RISING STARS

MIEJSCE I – Roksana Szymańska
ex aequo MIEJSCE II – Karolina Walczewska
MIEJSCE II – Liwia Pyda
MIEJSCE III – Zuzanna Lalak

SOLO HIP HOP SHINING STARS

MIEJSCE I – Julia Gawrońska
MIEJSCE II – Klaudia Lipska
MIEJSCE III – Michalina German

SOLO HIP HOP SUPER STARS

MIEJSCE I – Julia Klimowicz
MIEJSCE II – Wiktoria Kozieł
MIEJSCE III – Kinga Sikora

DUETY HIP HOP RISING STARS

ex aequo MIEJSCE I – Karolina Dobosz, Natalia Tomasiak
MIEJSCE I – Liwia Pyda, Wiktoria Sykut
ex aequo MIEJSCE II – Wiktoria Bartosik, Zuzanna Lalak
MIEJSCE II – Maja Mulak, Martyna Stefaniak
ex aequo MIEJSCE III – Martyna Cwikła, Aleksandra Klimek
MIEJSCE III – Martyna Matysiak, Marta Parafiniuk

DUETY HIP HOP SHINING STARS

ex aequo MIEJSCE I – Julia Gawrońska, Julia Misiurek
MIEJSCE I – Oliwia Kumoś, Maria Birut
ex aequo MIEJSCE II – Daria Gawlak, Wiktoria Hamera
MIEJSCE II – Kamila Tkaczyk, Weronika Tkaczyk
ex aequo MIEJSCE III – Emilia Kapłan, Izabela Pełkowska
MIEJSCE III – Michalina German, Julia German

DUETY HIP HOP SUPER STARS

MIEJSCE I – Wiktoria Kozieł, Kinga Sikora
MIEJSCE II – Izabela Bartosik, Julia Klimowicz

Gratulujemy wszystkim uczestnikom turnieju wysokiego poziomu prezentacji oraz życzymy sukcesów na polu tanecznym w przyszłości!

W zrealizowanym 23 stycznia, w ramach ferii z GOK, w Turnieju Tenisa Stołowego rozgrywki odbyły się tylko w kategorii open. Zwyciężył



Tomasz Włodarczyk, drugie miejsce zdobył Grzegorz Wojciechowski, a trzecie Kamil Woźniak. Gratulujemy zwycięzcom! Jednocześnie dziękujemy naszym zawodnikom za zaangażowanie w organizację rozgrywek.

GOK NIEMCE

Zawodniczki GULKS Niemce nagrodzone przez Starostę Lubartowskiego

29 grudnia w Sali Ryckiej Starostwa Lubartowskiego zostały wręczone nagrody Starosty Lubartowskiego za uzyskanie wysokich wyników sportowych w roku 2016.

W gronie 14 najlepszych sportowców powiatu lubartowskiego znalazły się Patrycja Powroźnik i Lidia Różyk, zawodniczki GULKS Niemce. W obecności rodziców, dyrektorów szkół powiatu i działaczy sportowych, uroczystego wręczenia nagród dokonali Wicestarosta Lubartowski Pan Kazimierz Sysiak i Kierownik Wydziału Oświaty i Sportu Pan Krzysztof Krupa. Pan Wicestarosta pogratulował wszystkim nagrodzonym laureatom, podziękował za wysiłek włożony w rozwój sportu i promowanie powiatu lubartowskiego oraz życzył im wysokich wyników sportowych w nowym roku.

Sukcesy sportowe Patrycji w roku 2016:

- **I miejsce** w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego LZS do lat 15. Łuków 12-13.03.
- **III miejsce** (brązowy medal) w Mistrzostwach Polski Zrzeszenia LZS do lat 15. Zamość 5-8.05.
- **III miejsce** w XI Międzynarodowym Turnieju Euro-Bug. Hrubieszów 27-28.08.
- **I miejsce** w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego Młodzików do lat 15. Małaszewicz 01.10.
- **II miejsce** (srebrny medal) w Mistrzostwach Polski Młodzików do lat 15. Biłgoraj 21-23.10.

Sukcesy sportowe Lidki w roku 2016:

- **III miejsce** na Mistrzostwach Województwa Lubelskiego LZS do lat 17. Łuków 12-13.03.
- **VI miejsce** na Mistrzostwach Polski Zrzeszenia LZS do lat 17. Zamość 5-8.05.
- **II miejsce** na Międzywojewódzkich Eliminacjach (małopolskie, podkarpackie, świętokrzyskie, lubelskie) do Mistrzostw Polski do lat 17. Biłgoraj 11.06.
- **VII miejsce** na Mistrzostwach Polski do lat 17. Nowa Ruda 7-10.07.
- **IV miejsce** w XI Międzynarodowym Turnieju Euro-Bug. Hrubieszów 27-28.08.
- **II miejsce** w Mistrzostwach Województwa. XII Puchar Ziemi Puławskiej do lat 17. Puławy 03-04.09.
- **II miejsce** w Ogólnopolskim Turnieju Nadziei Olimpijskich do lat 17. Biłgoraj 3-4.12.

Ryszard Sosnowski



Rada Powiatu Lubelskiego nagradza sportowców

Podczas XXIX sesji Rady Powiatu Lubelskiego w dniu 5 stycznia 2017 r., podsumowującej działalność samorządową Gmin i Powiatu Lubelskiego w roku 2016, zostały wręczone nagrody za szczególne sukcesy sportowe i efektywną pracę na rzecz promocji Powiatu Lubelskiego.

Podziękowania i nagrody trafiły do złotej medalistki na paraolimpiadzie w kolarstwie tandemowym Iwony Podkościelnej i wicemistrzyni Polski młodzików w podnoszeniu ciężarów zawodniczki GULKS Niemce Patrycji Powroźnik.

Ryszard Sosnowski





UKS DYS - u nas zawsze się dużo dzieje...

Uczniowski Klub Sportowy DYS nie istnieje długo, ale potrafi już z sukcesem tworzyć pewne tradycje. Turniej Mikołajkowy to jedna z nich. W tym sezonie przygotowaliśmy rozgrywki dla 6 grup: rocznik 2010, 2009, 2008, 2007, 2006 oraz 2004-2002. Wśród zaproszonych przez trenerów gości znalazły się takie kluby sportowe jak: AP Bronowice Lublin, Brazilian Soccer Schools Lublin, GLKS Głusk, Górnik Łęczna, KS Lublinianka, Ludwiniak, LZS Krężnica Jara, Motor Lublin, MKS Sygnał, MOSIR Lubartów, Piotrcovia i UKS Widok Lublin. Łącznie zawitało do nas ponad 500 zawodników i towarzyszący im kibice!

Cykl II Edycji Turnieju Mikołajkowego UKS DYS liczył 4 spotkania: 26 listopada – roczniki 2008 i 2007, 3 grudnia – roczniki 2009 i 2010, 17 grudnia – roczniki 2002-2004, zaś 18 grudnia – rocznik 2006. Dzieci i młodzież rozgrywały mecze w swoich kategoriach wiekowych w Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie (roczniki 2007-2010) oraz w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Ludwinie (roczniki 2002-2006). Generalnie wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale oraz paczki mikołajkowe, a każda drużyna puchar i dyplom. Oprócz miejsc na podium były również wyróżnienia indywidualne dla najlepszych zawodników, bramkarzy i strzelców poszczególnych turniejów. Podczas każdej imprezy zapewniłmy poczęstunek dla zawodników i kibiców poszczególnych drużyn, profesjonalne nagłośnienie oraz zaplecze medyczne.

Z tego miejsca serdecznie dziękujemy: Dyrektorowi ZPO w Ciecierzynie Mirosławowi Studniewskiemu oraz Dyrektorowi GCKiS Annie Czarneckiej za możliwość skorzystania z obiektów sportowych oraz pomoc organizacyjną podczas II Edycji Turnieju Mikołajkowego.

Podziękowania składamy również trenerom: Markowi Wronie, Wojciechowi Gizickiemu, Bartoszowi Sorelo oraz Tarasowi Nychyk za pracę włożoną w organizację turniejów i prowadzenie naszych drużyn podczas poszczególnych rozgrywek. Dziękujemy Instytutowi Sąddecko-Lubelskiemu za ufundowanie paczek mikołajkowych uczestnikom turniejów roczników 2007-2008 oraz jednemu z rodziców za zabezpieczenie owoców dla zawodników i kibiców, którzy ze smakiem konsumowali je podczas całego cyklu spotkań.

Podziękowania należą się również osobom prowadzącym poszczególne turnieje: Magdalenie Adamczyk-Goleń (rocznik 2008 i 2007), Natalii Dudek (rocznik 2009 i 2010), Markowi Wronie (2002-2004) i Jarosławowi Kopertowskiemu (rocznik 2006).

Siła UKS DYS to przed wszystkim rodzice, którzy wspierają wszystkie działania Zarządu. Liczba angażujących się osób jest na tyle imponująca, że nie można przejść wobec tego obojętnie, ale trudno też wymienić wszystkich z imienia i nazwiska. Bardzo dziękujemy za ogromne wsparcie, dobre słowo i pomoc, które pozwalają coraz dalej,

lepiej i mądrzej działać na rzecz dzieci i środowiska, które promujemy poprzez sport.

Kolejna tradycja, która wpisuje się w młoda historię naszego klubu, to udział naszych drużyn w Dziecięcej Halowej Lidze Mistrzów. W tym sezonie to już V edycja. Nie mogło zabraknąć w niej UKS DYS. Chociaż nie stanęliśmy na podium, to nasze drużyny z roczników 2009 i 2008 odniosły duży sukces. Podczas dwumiesięcznych zmagani listopad-grudzień nasi chłopcy bardzo dobrze sobie radzili. Rocznik 2008 w fazie rozgrywkowej wygrał wszystkie mecze i został liderem Grupy B. Nasz zawodnik miał również szansę na najlepszego strzelca w tej grupie. Bardzo dobrze poradziła sobie także drużyna z rocznika 2009, która ostatecznie w swojej Grupie B uplasowała się na 3 miejscu.

W styczniu zmagania w Dziecięcej Halowej Lidze Mistrzów rozpoczęły drużyny z roczników 2006 i 2007. Czy osiągną taki sukces jak młodszy koledzy? Mamy nadzieję, że tak, chociaż im będzie zdecydowanie trudniej, gdyż swoją przygodę z piłką zaczęli później niż ich rówieśnicy. Trzymamy mocno kciuki!

Kolejna tradycja to udział UKS DYS w eliminacjach rozgrywek o Puchar Tymbarku. Rocznikom 2006 i 2008 zabrakło przysłowiowego szczęścia, ale rocznik 2009 zasłużył na zakwalifikowanie się do rozgrywek wojewódzkich, które niebawem odbędą się w Zamościu. Czy uda się powtórzyć sukces rocznika 2008 z roku poprzedniego? Jesteśmy dobrej myśli i życzymy powodzenia naszym najmłodszym!

Zawodnicy z UKS DYS chętnie są zapraszani na turnieje organizowane przez kluby sportowe z Lubelszczyzny, ale i nie tylko. Świadczy to o poziomie naszych umiejętności, ale również o budowanej pozycji w środowisku sportowym.

Rocznik 2006 w ostatnich miesiącach uczestniczył m.in. w Turnieju o Puchar ZZG LW Bogdanka (gdzie zdobyliśmy I miejsce), Turnieju z okazji 15-lecia UKS Widok Lublin czy Turnieju organizowanego przez GLKS Głusk. Ponadto chłopcy z rocznika 2006 rozegrali ciekawe i pouczające mecze podczas Ogólnopolskiego Turnieju w Nadzreczu. Wśród naszych przeciwników byli: Drukarz Warszawa, Znicz Pruszków, AP Stalowa Wola, Jagiellonia Białystok, Korona Kielce i Górnik Łęczna. Grupa najstarsza czyli 2002-2004 ma za sobą Turniej o Puchar Dyrektora GCKiS w Ludwinie oraz Turniej we Frampolu, zaś rocznik 2008 uczestniczył w Turnieju Młodzika w Radomiu.

W najbliższym czasie każda grupa weźmie udział w kolejnych turniejach: m.in. organizowanych przez Górnik Łęczna oraz KS Lublinianka, którym dziękujemy za zaproszenia.

UKS DYS zachowuje sportową aktywność nawet podczas ferii zimowych. Poszczególne roczniki miały regularne treningi: 2007-2008 w pierwszym tygodniu, 2009-2010 w pierwszym i drugim, zaś 2002-2004 w drugim tygodniu. Grupa 2006 natomiast ostro przygotowywała się do sezonu w ciekawej tygodniowej formule obozowej.

Na wiosnę ruszamy z kolejnymi rozgrywkami ligowymi i turniejami, również organizowanymi przez nas. Być może uda się nam to zrobić już w nowych strojach. Jesteśmy bowiem na etapie ujednolicania wzoru, który będzie obowiązywał we wszystkich grupach.

Chociaż za oknem jeszcze śnieg, to prowadzimy już przygotowania dotyczące letniego obozu sportowego dla wszystkich naszych zawodników od rocznika 2008 wzwyż. Przewidywany termin to 5-14.08.2017. Gdzie? To na razie tajemnica...

Chcesz wiedzieć więcej o tym, co robimy? A może chcesz do nas dołączyć? Zapraszamy na naszą stronę internetową www.uksdys.pl, profil na facebooku www.facebook.com/uksdys/ lub kanał na youtube.

Opracowała: **Magdalena Adamczyk-Goleń**
Wiceprezes Zarządu UKS DYS





LOTERIA PROMOCYJNA

MIESZKAM W GMINIE NIEMCE I TU PŁACĘ PODATKI



LOTERIA JEST SKIEROWANA do mieszkańców Gminy Niemce, którzy:

1

rozliczą się z podatku dochodowego (PIT) za rok 2016 w Drugim Urzędzie Skarbowym w Lublinie, wskazując Gminę Niemce, jako miejsce swojego zamieszkania

2

w dniach od 15 marca do 5 maja 2017 roku zgłoszą swój udział w loterii osobiście w Urzędzie Gminy lub drogą elektroniczną na stronie www.niemce.pl/loteria

UWAGA - w loterii nie mogą brać udziału pracownicy Organizatora, Urzędu Gminy Niemce, pracownicy podległych mu jednostek organizacyjnych, radni gminy, sołtysi oraz członkowie najbliższych rodzin wyżej wymienionych (pod pojęciem członków najbliższej rodziny rozumie się: wstępnych, zstępnych, rodzeństwo, małżonków oraz osoby pozostające w stosunku przysposobienia). Regulamin loterii dostępny jest w Urzędzie Gminy Niemce oraz na stronie internetowej: www.niemce.pl/loteria